

Vitoria. Jueves 9 de Octubre de 1902.

HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica directa de Madrid
UNICO EN VITORIA que tiene conferencias telefónicas

REFORMAS

Todo son satisfacciones para el gobierno. No hay, pues, que pensar en que estalle la crisis y harán bien los conservadores en refrenar su impaciencia y en esperar á que los acontecimientos echen del poder á Sagasta y compañía y entroniquen á D. Francisco y sus amigos.

En efecto, llegada la Corte á Madrid, el señor Sagasta ha permanecido hora y media en el régio alcazar dando rosados golpes de pincel en el cuadro de nuestras desdichas. Cerca de una hora empleó don Práxedes en dar cuenta al Jefe de Estado de los proyectos regeneradores que el gobierno tiene entre manos. Son tantos que no extrañamos lo más mínimo que el viejo político riojano necesitara tanto tiempo para exponerlos.

D. Práxedes, al decir de los periodistas, llevaba semblante risueño cuando salía de Palacio, y de ese detalle se ha sacado como consecuencia la estabilidad del gobierno durante el otoño por lo menos.

Los ministros tienen decidido empeño en que la opinión se entere de sus planes colosales, para poder quejarse amargamente de que no les ha sido permitido realizarlos en caso de una caída prematura.

La nota oficiosa facilitada á la terminación del último Consejo de ministros es un documento kilométrico, sin duda para agrandar así la importancia de los asuntos á que se refiere.

Uno de ellos consiste en el establecimiento de un plan general de enseñanza agrícola, creando escuelas regionales de agricultura práctica y experimental en cada uno de los distritos en que se divide la nación.

La idea es inmejorable; pero por eso mismo han de desconfiar mucho los españoles de verla realizada, tanto más cuanto que el Gobierno de Sagasta para nada se ocupa del aspecto económico de esos proyectos, sin pensar en la formación de presupuestos.

En el mismo Consejo de ministros fueron examinadas y aprobadas las bases propuestas por el señor Moret para la reforma de la Ley Municipal.

No diremos nosotros que no haya cosas buenas en lo que se proyecta.

El derecho absoluto que se concede á los ayuntamientos de nombrar la Comisión ejecutiva y el Alcalde; las sesiones semanales que han de celebrar los concejos; la posibilidad de nombrar alcalde á cualquier electo aunque no sea concejal y otras varias modificaciones, producirán si se implantan y el caciquismo lo consiente beneficiosos resultados.

Claro es que por muchas que fueran las promesas de descentralización, el gobierno había de conservar las riendas en su mano y por eso no falta una base según la cual el Alcalde comunicará los acuerdos municipales al Gobernador, y éste, en el termino de quince días, examinará si se han ajustado en el fondo y en la forma á la ley ó si violan alguna disposición legal.

Moret ha traducido en muchos puntos el funcionamiento del concejo francés, acomodándolo en lo posible á nuestro país.

Con la Ley Municipal corregida y aumentada no habrán desaparecido en la medida que es de desear los males de las localidades. Así como ha existido y existe la costumbre contra ley, hay motivos para suponer que continuará el caciquismo contra las disposiciones de un ministro de la Gobernación, que no tendrá gran empeño en que suceda lo contrario.

C. M.

GABINETE ODONTOLÓGICO
de
E. LLANO
CIRUJANO DENTISTA
Piazza Nueva 26

Trozos

Todas las tardes se vé muy concurrido el templo de San Pedro Apóstol, con motivo de celebrarse solemne novenario en honor de Nuestra Señora del Pilar.

La iglesia está muy bien alumbrada, y de la parte musical se encarga la orquesta que dirige el señor Urrutia.

Además de las obras recientemente realizadas en el altar y presbiterio, se están llevando á cabo varias arreglos, entre los que figura la pintura de la bóveda.

La iglesia de San Pedro, si es que ya no lo era, será una de las más bellas de Vitoria.

Allá por las *témporas* quedó reinando el viento del Sur y por esta vez parece que aciertan los *orcolagos* de la llanada. ¡Pero sopla el tal Sur con tanta violencia! Ayer tarde y noche parecía que iba á arrancar de cuajo los edificios y los arbo-

les perdieron buena parte de su hojarasca á muerte cercona condenada.

Cuando menos, disfrutamos de templado ambiente, lo que no deja de ser un consuelo estando á las puertas del invierno.

Según de ordinario suele suceder, el fuerte viento de estos días terminará en aguacero.

Por ahora no desean agua los labradores, aunque quizá no pasó mucho tiempo sin que la pidan para preparar la sementera.

Días secos en que brille el sol; eso es lo que por ahora se necesita.

Continúan los cazadores atacando sin piedad á las perdices.

Tiene ese sport muchos aficionados en Vitoria y quizá por esa razón es poco lo que produce la escopeta.

Sin embargo, este año no están quejosos los cazadores, que encuentran en el campo bastante gente de pluma que el perdigón se encarga de transportar á las cocinas.

Los que se tienen por cazadores desprecian, ó poco menos, á la *incauta* codorniz, por no tener dificultades la captura, y en cambio se muestran encantados con la persecución de las bandadas de perdices, que arrancan largo y vuelan que es un gusto.

Lo que también es un gusto es el ver á las perdices en su salsa, aunque en agradecimiento deba el que las caza en el plato, á golpe certero de tenedor, acordarse de las fatigas que el sabroso volátil ha proporcionado al entusiasta *ciné-gela*.

Los cazadores no llaman nunca compañero al que no ha cazado la perdiz.

Para tomar la alternativa necesitase saber no aturdirse con su metálico aleteo y disparar con calma y... fruto para la burjaca.

132 Un sacerdote francés

Admite algunos jóvenes españoles para enseñarles el idioma.
Vida de familia.
Dirigirse á Monsieur l'abbé Y. Journiac.—
Curé de Puymoyen.—Par Angoulême (Charente)
FRANCIA. 15—3

Más errores

Después de un silencio que denotaba falta de pruebas, aunque no de voluntad, para defender los actos de los desdichados caciquinos, hoy vemos que *La Libertad* empuña la pluma en honor de sus amigos, pero valiera más que estuviese *duermes*. Porque si en otras ocasiones la hemos contemplado encorcinada y biliosilla, sin razones ni asomo de argumentos para contender en pró de malas causas, esta vez llega al colmo de lo buero y lo nimio lo que el periódico conservador dice.

Después de tanto esperar, después del silencio que iba pareciendo eterno, era de suponer que tuviese más miga la réplica de la Gaceta del Concejo, pero se conoce que aunque ha estrujado el meollo, no ha podido dar con otros conceptos que con los de siempre, con los que ha venido repitiendo desde que empezó la cuestión de las aguas en la que tan desairado papel han hecho los editores de la caciquería y el periódico conservador que hace como que los defiende.

Puede ser que los razonamientos y las pruebas y los argumentos de fuerza hayan quedado en ese montón de artículos sobre esta cuestión, escritos que guarda el colega en *carriera* sin quererlos publicar. Es tan modesto y generoso el periódico caciquil, que publica lo insustancial y anodino guardándose lo eficaz de la defensa, lo de efecto y probanza. Y esto lo hace por amor á sus enemigos.

¿Discutimos con un periodista ó con un que-rupe?

Con torpeza manifiesta asegura el periódico conservador, después de unas cuantas semanas que le ha costado preparar la sarta de insulseces que hoy presenta á sus amigos, que nosotros hemos querido encontrar una víctima, en el asunto de las aguas.

Nosotros en esto no hemos hecho otra cosa que señalar el mal, pedir que se aclarasen las responsabilidades, censurar la formación irregular de un expediente y todo cuanto HERALDO ALAVÉS ha manifestado iba dirigido á evitar deficiencias de servicios que los caciquinos olvidaban.

La Comisión de aguas desconcertada por nuestra lógica argumentación, ha querido ocultar ante el pueblo su tremenda responsabilidad y ha buscado una víctima. Pero no lo que merecía serlo por sus descuidos y faltas graves, no la que la opinión señalaba con su certero golpe de vista, sino la que escogió con inquina política y mal deseo.

La víctima, pues, inmolada en aras de la venganza ha sido un inocente, porque era natural que tamaña enormidad saliese de los calderes de los caciquinos.

Periódico conservador y editores de la caciquería han inventado cargos para hundir en la miseria á un probo empleado. Ese florón corresponde al colega, que ya tiene vistosa diadema de *florones* por el estilo.

Para el periódico de la mañana el asunto de las aguas queda reducido á esto: *«A unas faltas, á un expediente, á dos responsables y al castigo que el HERALDO pide»*.

Es verdad. Ha habido faltas. Pero ¿quién las cometió? Lo dignos y probamos en su día. El guarda encargado de la vigilancia y cuidado de la línea de conducción, faltando á sus deberes, fué causa de lo acaecido.

Responsabilidades tremendas han quedado descubiertas por nosotros en irrefutables artículos para ese guarda tan mimado y considerado por la Comisión de aguas.

Los castigos han llegado. Pero ¿de qué manera tan injusta y absurda! Para quien faltó gravemente, ligera y cariñosamente. Para quien apareció limpio de culpa, el castigo más grande que se ha impuesto por el Municipio vitoriano, la pena más enorme que se ha visto aplicada por los Ayuntamientos de aquí desde que existen.

Este es el resumen del asunto de las aguas. Injusticia al calificar las faltas; arbitrariedad al aplicar responsabilidades; iniquidad al imponer castigos.

No quiere el colega tener participación en tales disparates, lo cual prueba que aunque los defien-

da, porque á ello le obliga su papel, huye de la

solidaridad con sus amigos en las crueldades cometidas.

Pero aún tendremos que darla las gracias, porque según la señora, no ha pedido sangre y no se ha refocilado á la vista de las lágrimas de un inocente. ¡Oh, generosidad inmensa! ¡Oh magnanimidad hasta hoy desconocida!

Todos saben que el argumento *Aguiles* del periódico conservador para defender á sus amigos del Concejo, ha sido el de sostener que nuestra campaña contra la Comisión fué la que impulsó á ésta á cometer la atrocidad que indignó á todo el mundo. El HERALDO ALAVÉS, ese es el cantante de las víctimas; por él ha habido healdos; este absurdo lo ha repetido infinidad de veces el periódico de la mañana.

Pero como es la característica del colega la contradicción, se olvida de lo que tanto ha repetido y á mitad de su sarta sale diciendo que lo de la venganza, *«no ha podido ocurrir»*. Y ¿por qué? Porque la formación del expediente es anterior á nuestra campaña, manifestación que hace *La Libertad* poniéndose en abierta oposición con ella misma que la sostenido el que los rigores del Ayuntamiento para con el señor Arceche, han sido derivados de nuestra campaña contra la sedita de la Comisión de aguas.

¿De dónde ha sacado *La Libertad* eso de que nosotros queremos que defienda á la mayoría del Ayuntamiento?

A nosotros nos tiene sin cuidado el que los caciquinos del Concejo sean ó no defendidos por el periódico conservador. Lo que hicimos notar fué, que cuando los concejales de la mayoría recibían censuras de amigos y enemigos, cuando sobre ellos caía un chaparrón de cargos, *La Libertad* callaba. Hicimos constar la buena amistad del colega; nada más. Y esto, no porque quisiéramos que se defendiese á los caciquinos, entendiéndolo bien el colega—sino por señalar una nueva virtud del periódico conservador.

Si nosotros hubiéramos observado que *La Libertad* no defendía *velis nolis* á sus amigos del Concejo, que no procuraba ampararlos en todos momentos y ocasiones, por nuestra parte no hubiera habido extrañeza. Mas como ha sido sistema constante del periódico conservador el sostener lo insostenible, creíamos que ahora haría lo propio.

Y aunque no tan pronto como debiera, ha cumplido.

Supone el periódico con quien debatimos, que su silencio debía haber sido interpretado por nosotros como muestra de nobleza.

Lo noble hubiera sido pedir que se castigase al culpable, que se absolviese al inocente, que fuera justo el fallo, que no dominase la pasión política en las decisiones de la Comisión. Pero *La Libertad* hizo todo lo contrario. Pidió castigos y severidades, señaló víctima inocente y cuando la decisión de sus amigos produjo indignación general, calló, y lo más que hizo fué salir diciendo:—Tío, yo no he sido; yo no he tenido arte ni parte en lo que mis amigos han realizado. Donosa manera de quedar mal con todos.

La Libertad en un arranque de esos que tiene, apareciendo más papista que el Papa, nos pide que censuremos á los concejales que han abandonado su puesto de honor en el Municipio, como si entre sus amigos no hubiera de los que apenas pisaban la Casa Consistorial.

Además, bien saben los concejales que no han asistido á las sesiones á que *La Libertad* alude, que es inútil acudir á decir razones y exponer argumentos porque no hacen mella en los de la mayoría, sometidos á la dirección de fracasados. Esos concejales conocen de sobra la tozudez de la mayoría y consideran inútil cuanto se haga en defensa de la verdad y de la justicia. Y por esto sin duda no han querido ir á presenciar la iniquidad cometida con el señor Arceche.

¿No se acuerda el periódico conservador de cuando sus amigos por ser minoría dejaron de asistir á los actos oficiales y sesiones? ¿No recuerda cuando acordaron no ir con el alcalde señor Barriábar á ninguna parte?

Es inoportuno el colega al mentar la saga en casa del ahorcado, porque esas deserciones de la Casa de la Ciudad las pusieron en moda sus amigos.

En cambio, los ediles independientes que asistieron, supieron defender valientemente la causa de la justicia, pisoteada por los mandaridos que se creen *zares* en sus puestos del Concejo.

La Libertad no quiere discusión; *La Libertad* no es partidaria de la rifa casi diaria; *La Libertad* quiere enmendarse. Muy bien.

Pero ¿cuándo le ha dado á *La Libertad* por el sosiego y el silencio? ¿Cuándo por la quietud y la paz? ¿Cuándo se ha hecho Magdalena? Pues cuando sus amigos mandan; cuando sus amigos imperan; cuando sus amigos disponen de nuestras vidas y haciendas. Ahora que haya silencio, que no se les diga nada, que vivan tranquilos aunque hagan mil y una barbaridades por día.

¿No es esto lo que quiere el periódico conservador? Tiene razón en quererlo. Pero aquí estamos nosotros para no darle gusto.

DR. DIAZ HUDOBRO
MÉDICO DENTISTA
ESTACION 37, 2.º

Santa Misión

Notable ha sido por todos conceptos la que acaba de dar los RR. PP. Franciscanos Fr. Daniel desde el 19 al 29 del finado mes de Septiembre.

Desde el primer día se notaba mucha animación por oír á los misioneros, y el interés que despertaban en el auditorio las materias desarrolladas fué creciendo á medida que avanzaba la Misión, llegando á su colmo la última tarde que no cabía la gente en la iglesia, con ser esta capaciísima.

El pueblo de Ozaeta ha respondido de modo admirable al llamamiento de los misioneros, y la concurrencia de los pueblos inmediatos tampoco dejaba nada que desear, debido á que los primeros en dar ejemplo de puntual y constante asistencia eran sus respectivos párrocos y curas, cuyo número en los sermones ascendía á veces hasta veinte. Barrundia toda ha dado una prueba más de su proverbial religiosidad.

Aparte la gracia divina que en tiempos de Misión cae á torrentes sobre los pueblos y ablanda los corazones más empedernidos, lo que atraía la gente al sagrado recinto era la palabra mágica del P. Baertel, que es el tipo acabado del predicador popular. En sus sermones, nada de exuberancia palabreira; cada idea va envuelta en una sola palabra. Sensibiliza de tal manera las verdades más altas, y las ideas más abstractas las presenta con forma tan plástica, que se hace entender aun de las inteligencias más rudas. Pero su figura, su actitud y su acento, son todavía más expresivos que su palabra; más que decir hay que verle al P. Baertel en el púlpito: en pocos se habrán encarnado y hermanado como en él las altas dotes del orador con las cualidades de un actor conienzudo. Sólo así se comprende que ejerza sobre su auditorio influencia tan avasalladora, que á veces llega hasta la fascinación.

Era de verle, cuando enumeraba, como avisos

del cielo, las calamidades que han llorado sobre España en el siglo pasado.

Han de pasar muchos años para que se borre la profunda impresión que ha dejado en las conciencias de los barrundianos la palabra del Padre Baertel.

También el P. Vicuña, no obstante ser la primera vez que se ponía la cruz del misionero, desempeñó satisfactoriamente su cometido.

Varios casos de restitución, numerosísimas confesiones y comuniones y la reconciliación de algunos enemistados fueron el fruto visible de esta misión que influirá también indudablemente en la reforma general de los costumbres.

La cariñosísima despedida que dispensaron á los misioneros, el Clero, Ayuntamiento y pueblo de Ozaeta, demuestra cuán agradecidos quedaron éstos á sus bienhechores espirituales.

Alabado sea Dios por todo. El Corresponsal.

GRANJA-MODELO DE ALAVA
Venta de productos para la Provincia
TRIGOS.—Riotti de gran producción; Azul de Noé id. id.; Onraita, á 28 pesetas los 100 ks.
AVENAS.—Brie, negra muy productiva; Húngria de enorme producción, á 25 pesetas los 100 ks.
Terneras de raza Suiza y Suizo-avilesas, de 1 á 4 meses, desde 80 á 200 pesetas, según edad y desarrollo.

Mis juegos
Desde Madrid

Hace mucho tiempo, varios años, desde que conocí la histórica Alcalá de Henares, me atormentaba el deseo de alabarla en público como se merece, de tributar mi pobre y sentido homenaje de admiración respetuosa á la *Complutum* romana, Alcalá árabe, Alcalá de Henares en tiempo de los Reyes católicos, á la poseedora de los *clausuros* en donde ha elaborado el pensamiento nacional una de sus manifestaciones más luminosas.

Hoy precisamente hace 357 años que el catálogo de cerebros superiores se aumentó con uno extraordinario nacido en Alcalá: el del primer español, y aprovechando esta oportunidad, cesarán mis impaciencias y deseos dedicando las líneas de mi oración al hospitalario pueblo, cuna de inmortales verdaderos, no de los que tan á menudo crea hoy la fraseología ampulosa y de ocasión, asilo de sabios como Nebrija y sepulcro de estadistas del estilo de Cisneros.

Tal vez parezca á algunos más indicado que me extendiera en pleonasmos, embohecados é inservibles por el abuso, sobre el mérito del Manco que tanto quehacer ha dado al mundo con su única mano; mas ya lo sabe Cervantes, su Cardenio le admira como pocos, daría por conocerle, la vida triste que le espera, pero le ama lo bastante, le respeta demasiado para atreverse á la sombra de su cariño, á cometer crímenes literarios que ofenderían gravemente al espíritu creador de nuestra novela, al lingüista por excelencia.

Elogiando á su patria chica, recordando las grandezas de la ciudad más gloriosa de España, intentando ayudar con mi insuficiencia á los alcalaínos en sus empresas justísimas, creo que habré cumplido con mi deber, y que los excelsos manes de Cervantes velarán con su benignidad las simas abiertas por la ignorancia en mi discurso.

Es Alcalá un pueblo educado, trabajador, económico y con elementos para intentar toda empresa beneficiosa. Sin ayuda de nadie levantó una estatua á su hijo más querido. Protege las industrias haciéndolas concesiones notables, como el regularlas los terrenos en que se implantan. La administración municipal es modelo en su género. Sus hijas conservan con el mismo vigor de mejores tiempos los imborrables caracteres de belleza de la hermosísima Catalina de Aragón, y sus paisanas, que trastornaron los sesos gloriosos de cuantos géneos pasaban por sus rejas. Pues á pesar de todo esto y mucho más que he olvidado anotar, le falta á Alcalá un elemento indispensable en España: un cacique de influjo en cualquier ramo del poder, que robando la idea á oscuros intelectuales, la lance por el mundo con la ayuda de su nombre y envuelta en su gloria.

Trabaja por conseguir la creación de un Museo Cervantino un distinguido amigo mío, incansable obrero que en los ratos escamoteados á las tareas de su bufete, emplea su actividad en provecho de Compluto, y desde las columnas de la prensa local, manteniéndose siempre por él, machaca en hierro frío implorando ayuda ó pidiendo justicia á quien puede reverdecir algunos de los láuros más preciados de su solar.

¡Desdichado Huerta! No vé lo baldío de sus afanes en pró del derecho y del deber. Es verdad que la creación de un Museo, en honor de Cervantes, entusiasmaría á sus discípulos, casi todos los que escriben para el público, y habría de agrandar á todos los españoles llenando de honor á quien lo llevase a cabo; tiene razón mi amigo cuando asegura que se reunirían para tal fin innumeras preciosidades cuyo mérito sería abriéndolo al colocalas en la cuna de quien las dió gloria; mas desengáñese de que sólo no irá á ninguna parte. Tal vez una caritativa misteriosa á ciertos astros del día (la frase es tan cursi y hueca como lo son los adjetivos) lograría lo que usted con su talento y paciencia no alcanzará jamás de la vive.

Y si resultase cierta mi suposición, si en plazo breve viéramos á ignaros petulantes estafando un honor tan legítimo, con orgullo y impudico. Cervantes en su eterna morada saltaría de gozo contemplando la labor de sus hijos, y Cisneros pensaría llegada la hora de los agradecimientos.

Cardenio.

DE TOROS

HERALDO ALAVÉS ha opinado siempre que las corridas de toros de ferias debe darlas el Ayuntamiento y hoy sustenta la misma opinión.

La Libertad sabe de sobra que son muchas las razones que tuvimos al formar ese criterio, no sólo por alcanzarse aquellas á cualquiera, sino porque las hemos manifestado varias veces, demostrando la conveniencia de que la cosa se haga según nuestro modo de pensar.

¡Pero, para qué acudir á nuestra colección, cuando examinando la de ella se encontrarían dos artículos en que se exponían nuestras mismas teorías? Recordé el colega: el primero lo firmaba *Un vitoriano*, y *Otro vitoriano* el segundo.

Con los renglones anteriores bastaba para contestar á la *Nota del día* que publicó el periódico de la mañana en un número que vio la luz días pasados, pero no estaría de más recordarle que concediendo la Corporación Municipal una subvención, pierde la cantidad asignada, sin ponerse en condiciones de hacer ninguna ganancia, lo cual, dicho se está, que no es recomendable.

Si hubiese empresario que diera las corridas sin subvención, sería muy conveniente dejarle hacer, puesto que el Ayuntamiento no correría el menor riesgo, estando libre de sufrir pérdida alguna; pero como ese caso no se ha de presentar, en los otros es tristísimo que el Municipio, dé como perdida cierta cantidad, se la entregue á una empresa y se exponga á que ésta la corra

ponda poniéndole en evidencia y dándole una buena serie de disgustos.

Hay que tener además en cuenta, que el pueblo ha aumentado mucho desde que el Concejo de las últimas corridas hasta la fecha, y por lo tanto que las entradas serían mayores, y por lo nosotros creemos que bien llevado el negocio debe darse este caso.

Si no hay pérdida y puede haber ganancia, es indiscutible que el sistema resulta mucho más conveniente que el de dar subvención, pues este otro, como ya hemos dicho antes, no cabe en segundo supuesto.

Demostrado que al Ayuntamiento le conviene organizar las corridas por su cuenta, no es necesario hacer ver que también al pueblo le es ventajoso, pues se cae de su peso que, en este caso, el cartel sería mejor que dándole una empresa particular y en su consecuencia una empresa número de forasteros que vendrían, esto sin contar la consideración de que es un gran trabajo garantía grandísima el que al frente del cartel de tamiento.

De los escarmentados nacen los avisados y si no queremos escarmentar en nuestra propia carne, volvamos á Logroño y escarmentaremos dos muchos años, y el presente, sin ir más lejos, dado á los riojanos gato á todo pasto, nada me parece que la empresa de una de las importantes plazas de toros de Barcelona.

No creemos, como *La Libertad*, que la cuestión de toros sea impropia de las funciones edilicias, puesto que no están reñidas estas con la organización de las corridas, pero aun en ese caso se nos manifiesta de nombrar asesores á algunos particulares que tengan los necesarios conocimientos, pues los tales serían de gran utilidad hecho de serio, no tienen ninguna obligación de entender de toros.

Además, son muchos los Ayuntamientos que se originan en empresa y llevan su empeño á feliz término, lo que prueba que no hay incompatibilidad entre las funciones edilicias y la organización de corridas.

Lo indudable es, que la cosa urge y que debe resolverse pronto lo que se ha de hacer, pues la compra de los toros es muy conveniente venirla con anticipación y con más aun cuanto á la contrata de diestros se refiere, pues á última hora ocurre que no se encuentra de quién echar mano y en su consecuencia hay que escribir á lo que quede, que, naturalmente, es siempre lo peor.

¡Venga música!

Es un hecho, «la ciencia lo dice y yo no miento».

El que sufre, es sencillamente, porque quiere.

La homeopatía y la alopatía están en huida, empujadas esta última por su parecido con la carabina de Ambrosio y la primera por el abuso de los específicos que cuestan mucho y nada valen.

El moderno sistema, el infalible, el que no falta jamás, es el que ataca á las enfermedades valiéndose del «desprecio» como el agudo Kneipp lo hace con las duchas, los aficionados con el vino y otros con los paños calientes y cataplasmas.

Hoy está sano todo el que sabe no acordarse de sus padecimientos.

Me parece que la receta merece la pena de ser bien estudiada.

Los médicos llamados «alegres», que únicamente tratan de curar á sus enfermos contándole chistes y que son capaces de reírse de una pulmonía doble complicada con tífus y con viruela negra, tienen, según las nuevas orientaciones de la ciencia muchísima razón al emplear tal sistema curativo. Unas castañuelas y un guitarrillo bien templado, son capaces de derrotar á las tercoianas más rebeldes.

Lo que más disgusto causa á una dolencia es que se la desprecie.

Conozco un sujeto tan enamorado del nuevo método, que anda haciendo furiosa propaganda.

Así que encuentra á una persona que sufre, cosa muy frecuente, le dice, por ejemplo:

—¿Qué es eso, hombre? ¿Que le pasa á V.?

El interpelado, contesta mintiendo como los costumbre:

—¡Nada, que... según dice el médico tengo algo rota la columna vertebral, triste el hígado y además se me ha metido un aire.

—No haga V. caso hombre, no haga V. caso, que si V. quiere se cura enseñada. Con las enfermedades hay que hacer lo que con las deudas, olvidárlas.

Enseguida el propagandista invita al enfermo á un concierto de acordeón, instrumento que en su concepto es una fuente de alegrías y el mejor de los calmantes.

—Vente chico, córras cosa buena. Ya sabes que el Rey Saul se curaba oyendo tocar el arpa á David.

Tiene mucha razón ese entusiasta del nuevo sistema curativo.

Fernando VI se curó de la locura oyendo cantar á Farinelli.

Hace pocos días un pobre hombre que fué víctima en la calle del Arsenal, de un ataque epiléptico, se alivió repentinamente á los primeros compases de un piano de manubrio.

Lo importante es olvidar, despreciar á las dolencias que se creen y se ponen mortales cuando se las considera.

Dentro de poco los médicos llevarán en el bolsillo una caja de música como único instrumento.

En las farmacias se venderán cilindros fonográficos con «toros escocidos», «cuerdas de guitarra», pistones de cornetín, etc.; nada de píldoras ni jarabes.

Chapi, Caballero, Bretón, Vives y otros de su talla, serán los doctores de más nombre y recetarán sobre papel de pentagramas unas ú otras melodías según el carácter de la enfermedad.

La música se impone por momentos. Que a uno le molesta una pierna? Pues que se reviente ese miembro, que yo me voy a un concierto de ocarina. En Vitoria se gozará de buena salud por que abundan los músicos. Y si esos son muchos, más aún son los danzantes que por instinto se han adelantado a la nueva ciencia médica. El que no lo crea que vaya por las noches a la Plaza Nueva donde verá utilizar el bando bailable del Teniente. Por cierto que los que danzan continúan sin reglamento, y los Guardias Municipales con su revólver, pero sin saber que hacer en los momentos de «No cedo».

Las fiestas de la Plaza

Las fiestas de la Plaza serán este año, mejor sin duda alguna que las de antaño. Pretenden sus vecinos dejar memoria, viendo aquel día en ellas todo Vitoria. Segun me aseguraron el otro día, es alma de las fiestas Quintín Mendía; un probito comerciante de buena raza, que quiere dar con ellas pisto a la Plaza. ¿Que lo consigue? Vaya, no hay quien lo dude. ¿Que a la Plaza ese día Vitoria acude? ¿Que habrá en ella jarana y habrá barullo? es una verdad digna de Pero-Grullo. En tiempo de los Fueros que aquí existían, las fiestas de las calles se repetían; luciendo unas chisteras los mayores, tremebundas de grandes, fenomenales. Hoy de aquellos festejos nadie se asombra, apenas si nos queda tan solo el nombre; mas si a resucitarlos viene en el día en nombre de la Plaza Quintín Mendía; Hay que darle un aplauso bien merecido, al hábil comerciante que se ha lucido, y a los demás vecinos, sus compañeros, que traen reminiscencias de nuestros Fueros.

Teatro Principal

El marido pintado, sainete en un acto, de don Gabriel Briones, obra de escaso mérito, y ya conocida de este público, sirvió anoche para que los señores Larra y Balaguer se nos presentaran tan atorazados como siempre, creando dos nuevos tipos, producto de esmerado estudio y fina observación. El primero hizo un *Don Doro* maravilloso y el segundo un *portugués* que puede que mejor no le haga. Este actor es una especialidad para encarnar tipos extranjeros e imitar a la perfección acentos y entonaciones de idiomas y dialectos, cosa que en *El marido pintado* puso ayer bien de manifiesto haciendo alarde de sus asombrosas facultades. Muy bien secundados por las señoras Romero, Balaguer, Lasheras y Ferros, y señores Manrique, Vilches y Manuel Balaguer, la piececita alcanzó una interpretación tan esmerada como es costumbre en esta compañía. Seguidamente se estrenó el juguete en dos actos, original de don Miguel Echeagaray, que lleva por título *Una cana al aire*. La obra es atrozmente burda, bastante cruda, tiene un argumento insustancial y resulta lo más flojo que ha escrito para el teatro el aplaudidísimo autor de *Mérose a reventar* y *El octavo no mentir*. Los dos actos valen poco. Hieraricamente considerados; en ambos se repiten ideas y hasta frases, y los chistes son un tanto vulgares y desprovistos de ingenio y gracia. Hay muchas escenas pueriles y algunas de ellas resbaladizas, las cuales no parecieron tanto como son, gracias a que ellas y ellos tuvieron especial cuidado, haciéndolas primorosamente y limando asperezas. El segundo acto es peor aún que el primero y se hace largo y sonoliento en extremo. Al público no le pareció del todo mal la obra y gozó muchísimo debido a lo admirablemente que fué desempeñada, no a lo que vale en sí. Cuando se diga de Balaguer y Larra es poco, pues no hay palabras para expresar lo notabilísimo que están en sus dos principales papeles. El juguete parece estar hecho expresamente para ellos, y son, indudablemente, los únicos capaces de salvarlo. Qué escena aquella recordando la entrada en *Maville!* Pues y la otra al sentirse indispuestos en el Hotel? Archisuperiores, y me quedo corto. La concurrencia ovacionó a ambos repetidas veces, premiando, cual se merece, tan excelente trabajo. La señora Domínguez estuvo inimitable en su difícil papel de *Zula* y muy bien en el suyo la señora Romero. *Fifi* y *Mimi*, primorosamente interpretadas por la señorita Pardo y la señora Ferros, respectivamente, y afinadísimos en sus cometidos las señoras Lasheras, Balaguer y hermanas Burillo, y los señores Suárez, Manrique, Manuel Balaguer y Leira. El público se va animando mucho y acude en mayor número al Coliseo, saliendo cada vez más complacido de la meritoria labor de la compañía.

Notas Judiciales

Juicio oral de hoy. Dos mujeres, Brígida Ortiz é Hilaria Urteveras, casada la una, viuda la otra, han ocupado esta mañana el banquillo en nuestra Audiencia, acusadas ambas de dos delitos de hurto de metálico. La sala estaba presidida por don Hipólito del Campo, con los Magistrados señores

Castillo y Bobadilla; representa el Ministerio Público el señor Robles, y como letrado defensor venimos por primera vez a don Manuel Lete. El señor Secretario da lectura al hecho de autos, del que se deduce, que en los últimos días del mes de Marzo último, monsieur Oscar y su esposa, Mlle. Leontina, de nacionalidad francesa, habitantes en la calle Correría, número 16, fueron objeto de una sustracción, consistente en seis billetes del Banco de España de cincuenta pesetas cada uno, que guardaban en un baul; como el hecho diera buen resultado para las amigas de apropiarse de lo ajeno, según parece, volvieron a repetir la operación en los primeros días de Abril, llevándose entonces tres billetes de cien pesetas. El Ministerio Fiscal solicita para cada una de las procesadas, seis meses y un día de prisión correccional por cada uno de los delitos de hurto, accesorias y costas, debiendo abonar por vía de indemnización a Mr. Oscar, la cantidad sustraída. La defensa estima no están suficientemente probados los hechos, por lo que pide la absolución de las procesadas. Interrogada la Brígida, dice que habita en el piso 4.º de la misma de Mr. Oscar, en compañía de la otra procesada; que en principios de Abril compraron una cama de hierro cada una en el comercio del señor Freire, y para satisfacer su importe dió un billete de cien pesetas, producto del ahorro del buen jornal que su esposo ganó en aquella época como cochonero; que en aquellos días compró unos cuadros en unión de su compañera a una vendedora que se sitúa los jueves a la entrada de la Plaza Nueva, pero niega que para satisfacer su importe diera la Hilaria otro billete de cien pesetas; dice ser cierto que se presentara nuevamente en el comercio donde compró las camas, a decir a los dueños, que si iban a preguntar si habían hecho allí tales compras, lo negaran, y que esto lo hizo ante el deseo de que cesaran las sospechas que sobre ella recaían; y por último, manifiesta, que si al practicar un registro en su domicilio se encontraron quince duros entre unos trapos y la basura, era por que tenía el gran cuidado de esconder el dinero donde menos pudiera imaginarse su esposo, porque como él e tiene la desgracia de excederse con frecuencia en la bebida, cuando lo hacía, no dejaba pie con bolo hasta buscarle los cuartos. La Hilaria depone en idéntico sentido. Comparece Mr. Oscar y Mlle. Leontina, teniendo que retirarse por no comprender el español.

Carlos Peyrés, también francés, habla con corrección el español; dice que siendo mediador para que el asunto llegara a un arreglo, la Brígida le había manifestado el dinero con que compraron diferentes efectos, se lo había dado su padre, el cual vive en la aldea y no había venido a Vitoria; y que posteriormente dijo que se había hallado un alfiler de gran valor, cuyos dueños, forasteros, camino de la estación la gratificaron con un billete de 25 pesetas, y diez en metálico. Este señor sirve de intérprete a los dos anteriores, quienes vuelven a comparecer de nuevo ante la Sala. Mr. Oscar, dice por medio de su compañero Mr. Peyrés, que gana 300 pesetas mensuales, las que entrega religiosamente a su compañera. Comparece Francisco Troconiz, y con desahogo sin igual, manifiesta que con frecuencia acostumbra embriagarse; que si en sus primeras declaraciones dijo que se extrañaba de que su esposa tuviera tales ahorros, después, ha recapacitado, y cree que sí, pues el pasado año trabajó y ganó mucho, con motivo de la epidemia variolosa, pues en todas las casas se rehicieron los colchones. Comparecen a continuación varias distinguidas personas, y todas coinciden en la honradez de las procesadas. Terminadas las pruebas, ambas partes mantienen sus respectivas conclusiones. El señor Lete, que como dejamos dicho ha dirigido por vez primera la palabra a la Sala, ha pronunciado un atinado informe. Nuestra enhorabuena. El juicio ha quedado concluso para sentencia.

Memorias de un capullo

Yo no nací en un jardín. Es una vulgaridad; casi todas las flores nacen en un jardín. Nací en un huerto aldeano, por lo cual observé toda mi vida un singular aroma, como de masa campesina. He sido un hermoso capullo blanco. Solamente en un pétalo se me veía una pequeña mancha roja, que tenía todo el encanto de una gotita de sangre en el dedo de una hermosa, de esa gota tan mimosamente restañada en cuanto aparece. No recordáis qué barandea en pinchándose la niña?—Es mejor que sangre un poco.—Yo tengo tafetán.—Hay que lavar lo primero con su bñnado. He sido un hermoso capullo blanco. Ya no soy ni blanco ni capullo, y puedo elogiarle sin parecer presuntuoso. ¿Qué fea es una rosa marchita! Sólo los pensamientos duran; les va bien el nombre. Un día me arrancaron del rosal. No hago sobre ello comentarios, ya que no se ha averiguado todavía si es mejor para las flores que nos arrancan de la rama ó que nos dejen morir olvidadas en ella. Me arrancaron, y me pusieron en un cesto con varias hermanas mías y muchas vecinas. Venían también con nosotras geraneos, muchos geraneos, buen golpe de claviles, dalias y otras flores de poco más ó menos. Montamos sobre un burro, y a la ciudad. Una rosa sábia que venía en el montón exclamó de pronto: ¡traición! ¿Que nos venden!... Bueno y qué que nos vendieran? No podíamos evitarlo. ¡No era, pues, una impertinencia hacernos saber? ¡Ah, los sabios!...

Notas Judiciales

Juicio oral de hoy. Dos mujeres, Brígida Ortiz é Hilaria Urteveras, casada la una, viuda la otra, han ocupado esta mañana el banquillo en nuestra Audiencia, acusadas ambas de dos delitos de hurto de metálico. La sala estaba presidida por don Hipólito del Campo, con los Magistrados señores

Llegadas a la población, nos vertieron de los cestos y nos juntaron con otras muchas. ¡Nadie vio juntas tantas flores! La rosa sábia, que en pago de su curiosidad era la primera que pasaba los malos ratos, aprendió allí que íbamos a tomar parte en una batalla...—¿Flores en batalla?—pensé yo.—Las flores son para luego, para arrojarlas al paso del vencedor, para tejer con ellas la corona que ha de ceñir a su frente.—Aunque olvidada en mi pobre huerto, algo sabía yo del mundo, pues el viento, que lo sabe todo, nos cuenta a las flores lo que ha visto por esos tierras. ¿No veis que él se mete por todas partes? En fin, la noticia era cierta, y fuimos a la batalla. Cada proyectil se componía de varias flores. Se conoce que no basta una flor para rendir a una mujer y hay que echarla varias. A mí me ataron en apretado nudo con poco de heliotropo y unas hojillas de no sé qué. ¡Inofensiva munición! Pasamos a formar parte del arsenal de guerra de unos elegantes, que se presentaron en la arena coronando un coche alto, lindamente adornado. Comenzó el ataque por el cuerpo de ejército en que yo servía. ¡Qué espectáculo! Volaban por el aire flores y serpentina, formando una cortina renovada sin cesar. Las muchachas, amparadas de sus sombreros, hurtaban el rostro a los tiros, y volvían a descubrirse para hacer puntería. Los hombres, de pie en los coches, recibían a pecho descubierto el fuego de las tribunas, y, cuidando sólo de atacar, olvidaban la defensa como si fueran invulnerables. ¡Tremendo error, que hubo de costar tantas víctimas! Bien pudo decirse de esta batalla lo que de aquella otra dice la Historia: que en ella pereció la flor de la nobleza. Uno de los paladines a cuyo servicio íbamos parecía no sentir ningún ardor guerrero. Muy hondo debía ser su cuidado cuando era capaz de sustraerse al contagio de aquel furor bélico. ¿Quién podía a no estar enamorado? Permanecía indiferente a todo, hasta que diviso a una belleza que acababa de aparecer en el teatro de la guerra, púsose en pie como sus compañeros y tomó puesto en la lid, aunque decidido por las trazas, a no combatir sino con ella. ¡Oh, y basta! Una de las veces que nuestro coche pasó frente a la bella, ésta disparó sobre su enemigo, y le dió en el pecho. Ya le había herido antes en el mismo sitio con arma de fuego, con aquellos incomparables ojos negros. Ahora le había tirado un bouquet muy pequeño, de los que llevaba en una linda cesta al alcance de la enguantada mano. Mi hombre le deslizo, tomó de él una rosa y se la puso en el ojal de la americana. En otro encuentro de los coches, dióse el caballero tal prisa a arrojar flores sobre la niña que casi la sepultó entre rosas. Cogió ella entonces uno de los maticos, aquel de que era yo parte esencial, é imitando el amoroso alarde del mancebo, prendióse a su pecho, donde pasó el resto de la tarde repitiendo unos versos que yo sé: ¡Oh, si las flores duermen, qué dulcísimo sueño!

En esto, mi antiguo señor, que me veía subido a tanta gloria, quiso recobrarle. Me advinió el deseo en la mirada codiciosa que lanzó sobre mí la primera vez que volvimos a vernos. Luego ya no se contentaba con mirarme, sino que, con ademanes de ruego, que hubieran ablandado una roca, me pedía a mi señora. Se le acabaron a ésta las municiones. Viólo su enamorado, y alzando del fondo de su carruaje una colosal cesta, llena aún de ramos, dió al paso de la muchacha. —Todo el cesto, y otro igual, por ese capullo. Ella se rió, pero no hizo trato, y yo permanecí en mi suave lecho de seda blanca, muy cerca de un hermoso brillante, que entonces, ignorante yo de que tal maravilla hubiera, me parecía un gusano de luz de los que alumbraban en el huerto nuestras fiestas estivales. Acabada la batalla y vuelta a su casa mi hermosa dueña, púsose, como distraída, en un florero muy cuellilargo que en su gabinete había. En él pasó la noche, algo incómodo a decir verdad; si trataba de inclinarme un poco para oírse a mí alrededor, corría el riesgo de caerme hacia fuera; y a todo esto muerto de sed, pues aunque sentía un hálito húmedo que subía del fondo de la vasija, en vano estiraba mi tallo buscando el agua no alcanzaba a ella. Al día siguiente fui trasladada con toda solemnidad a una artística caja antigua, almohadillada y bien oliente, donde debía permanecer mucho tiempo. Yo pensé que por siempre. No fué así. Según he aprendido más tarde, el joven guerrero no pudo curarse, por más que hizo, del antojo de poseerme, y cuentan que en cuantos sitios encontraba a la dama, de quien era grande amor, pero a quien nunca dió amores, la importunaba con la misma petición. Así pasó un año, y llegó otra batalla. Y los dos coches se encontraron de nuevo; y vióse aquella tarde—ó mejor dicho, vieronlo sólo unos ojos—entre una lluvia de flores frescas, recién cortadas, volar un capullo de rosa amarillito y marchito, sin otro aroma ya que el prestado por la caja de sándalo, y que envuelto por disimulo entre unas hojuelas verdes, andaba sin errar la distancia que separaba dos carruajes. Era yo, yo mismo que, como el Cid Campeador, todavía después de muerto seguía matando moros. Enrique Menéndez.

Primera Misa

Con toda solemnidad y mucha y distinguida concurrencia de parientes y amigos, celebró su primera misa el lunes 6 del actual, en el Colegio que en la villa de Murguía tienen establecido los R. P. Paules, el ilustrado presbítero don Gabino Gutiérrez, que tan brillantemente ha terminado sus estudios de la carrera sacerdotal, siendo su padrino don Daniel Gómez, dignísimo Superior del indicado Colegio, habiendo ocupado la sagrada cátedra don Lino Lafuente, hijo del valle de Zuya y celoso párroco de Algorta, que con su elocuencia y fácil palabra, desarrolló el ministerio de sacerdote. También la misa fué cantada magistralmente. Terminando tan solemne acto y besando la mano al nuevo sacerdote, se dirigió la concurrencia al pueblo de Amézaga, donde se sirvió la comida a ciento cuatro invitados, entre ellos doce señores sacerdotes, así como también el respetable canónigo de la Santa Iglesia Catedral don Martín Susaeta, donde reinó mucha animación y alegría, y tanto el nuevo presbítero como su señor padre don Claudio y demás familia, se excedieron por servir y cumplir con la concurrencia. Durante la función se dispararon multitud de cohetes. Damos la enhorabuena al nuevo sacerdote, deseándole prosperidades.

De sociedad

—De Zumaya, donde está de puesto, ayer llegó a esta, donde permanecerá breve tiempo, nuestro querido amigo don Francisco Larrondobuac, teniente de Miqueletes. Muy bien venido. —Ayer a las cuatro de la tarde recibió las aguas bautismales en la parroquia de San Miguel una niña de nuestro amigo don Matías Aguilera. E iteramos nuestra enhorabuena. —Después de haber pasado todo el ver-

no entre nosotros, habitando el hotel de Villaoz de la calle de Castilla, mañana, en el tren expreso ascendente de las siete de la noche, regresarán a Madrid, donde residen, el señor don Diego de Jaraba y su distinguida familia. —Ha regresado de Madrid, donde ha estado una corta temporada, nuestro apreciable amigo don Jesús de Velasco. —Con objeto de pasar unos días a lado de su familia, ha llegado de Almería don Nicolás Durana, hijo de nuestro estimado amigo don Hipólito. Bien venido. —Ha fallecido en nuestra ciudad, después de enfermedad sobrevenida con resignación cristiana, la señorita doña Margarita Ibáñez de Aspuru, esposa de nuestro apreciable conviceno don Eusebio Ruiz de Gauna. Esta tarde a las cuatro ha sido conducido su cadáver al Cementerio de Santa Isabel, desde la casa mortuoria, Sur, 48. Presidían el duelo el nieto de la finada don Moisés Ruiz de Gauna, el párroco de San Vicente don Justo López de Arróyabe, don Manuel González de Suso, don Gabriel Buesa y otros. Dos hileras de asilados ancianos marchaban a la cabeza y a éstos seguía el modesto y severo féretro, tras el cual marchaban numerosos amigos de la familia. A esta en vamos nuestro pésame sentido, deseándole resignación por tan gran desgracia. Mañana a las diez tendrá lugar en la parroquia de San Miguel los funerales por el alma de la finada. —Esta tarde ha sido trasladado en un coche, al panteón que la familia posee en Haro, el cadáver de doña Pilar Cano y Saiz de Aja, de cuyo fallecimiento dimos ayer cuenta. —De su viaje a la corte han regresado esta tarde los abogados don Laureano Irazabal, don Gabriel Martínez de Aragón y don Guillermo Elio. —Ayer dejó de existir la joven Nicolasa Ibáñez de Gauna, hija de nuestro apreciable amigo don Antonio. Atendida con cariño por su familia durante su enfermedad y confortada su alma con los auxilios religiosos, ha dejado esta vida en la que supo ser hija modelo. Enviamos a la familia la expresión de nuestro pésame. CIGOTIA.

HERNIAS (Quebraduras)

Desviaciones de la columna vertebral, torceduras de piernas, prolapsos de la matriz, etc. etc. Llegará a Vitoria el Director Técnico del gabinete de Ortopedia moderna de la calle de Fuencarral, núm. 29, de Madrid, y recibirá los días 9 y 10 de Octubre actual, en el Hotel Pallares, de once a una y de tres a seis, a cuantas personas sufran dichos padecimientos y estén cansados de gastar inútilmente su dinero en costosos é inútiles aparatos. Los aparatos sistema «Americano Patente» son contruidos todos de aluminio, y por lo tanto de menos de la mitad de peso que los conocidos hasta hoy, y sus mecanismos son tan sencillos y útiles que hacen adaptarse su pala al anillo de la hernia más voluminosa y rebelde, logrando su completa reducción y la curación en algunos casos. Como es sabido que hay muchas personas que padecen hernias y se ven privadas de adquirir un buen aparato por el excesivo precio que hasta hoy han tenido los hechos a la medida, el representante de este gabinete recibirá gratis y llevará muestras de los distintos aparatos que se construyen al alcance de todas las fortunas. Consultas en Vitoria, los días 9 y 10 En Madrid en el gabinete del Director, Fuencarral, núm. 29. 4-4

SUCESOS

Agresión. En la noche del seis de los corrie ites, fué herido en la villa de Salinas de Añana, Benito Estrada Angulo, de cuarenta años, maestro de instrucción primaria residente en Mimbrado. Hallábase el Estrada en la plaza de aquella villa presenciando los festejos que se celebraban cuando se le acercó Florentino Pérez Anguía, de 32 años y de oficio pastor, llevando en la mano un jarro lleno de vino, que de buenas a primeras se lo incrustó en la cabeza, probablemente por estar su estómago como el jarro antes del golpe. Consecuencia de éste fué una lesión de que el maestro fué convenientemente asistido. El agresor ha sido detenido. El Juzgado instruye diligencias. Un tonto. Por tránsitos de la Guardia civil y procedente de Bilbao ha sido puesto hoy a disposición del Gobernador de esta provincia, un sujeto que aunque ustedes no quieran creerlo, no he podido saber como se llama. Ni aquí ni en Bilbao al ser preguntado por su nombre ha querido decir cual sea, limitándose a contestar: «Yo soy el tonto Abacia». Conste pues que el «Tonto Abacia» ha llegado de la invicta Villa acompañado... de dos civiles. Comisión provincial. Extracto de los acuerdos públicos adoptados en sesión del día 6 de Octubre. Que mientras no se cumplan ciertos requisitos no puede autorizarse al Ayuntamiento de Labastida para establecer un arbitrio sobre la uva que se importe en la localidad por los forasteros. —Id. id. por lo que hace a igual pretensión del Ayuntamiento de Laguardia. —Que se remitan al Ministro de la Gobernación con informe de este Centro los expedientes tramitados a instancia de don Pascual Oñate, vecino de Labastida; don Miguel Marina, de Paganos; don Eusebio Antonio de Llano, de Vitoria, y don Millán Amelibia y don Lope Valle, de Laguardia. É objeto de que sus nombres sean incluidos en el apéndice de las listas de Voluntarios de la «Gaceta de Madrid». —Que no puede expedirse el certificado solicitado por don Pedro García para acreditar servicios prestados como Voluntario en la villa de Samaniego, por no constar su nombre en las listas de este Centro.

NOTICIAS

Nuestra información. Por efecto de existir una interrupción en la línea no hemos podido celebrar hoy las conferencias telefónicas de nuestro extenso servicio. Sentimos el percance, pues por él se privan nuestros lectores de conocer todo cuanto de importante ocurra en MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO. —Por acuerdo de la Comisión provincial, el viernes 17 del actual, a las once de su mañana, se procederá a la subasta de las obras de reconstrucción de la caseta del punto de Gardégui, en la carretera de Vitoria a Rioja por Peñacerrada. El plano y pliego de condiciones de las obras que se presupuestan en 4.769 pesetas, quedando en beneficio del contratista los materiales aprovechables de la actual caseta, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Diputación, a disposición de los que deseen interesarse en la subasta. —Grandes Almacenes La Capital de Guipúzcoa, de San Sebastián. El representante de esta casa tiene el honor de ofrecer a su distinguida clientela los últimos modelos en confecciones, así como las muestras de tejidos de novedad para la presente estación. Hotel Pallares, cuarto núm. 11. Gran surtido en impermeables para señoras y caballeros. 10-1-123 —Hasta el día 15 del corriente se halla abierta la matrícula de la Academia Municipal de Música. Los aspirantes deben presentar sus solicitudes en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento, y probar debidamente haber cumplido 12 años y no exceder de 18, estar vacunado, residir en la población, saber leer y escribir y consentimiento del padre, madre ó encargado. —La Comisión de Policía del Ayuntamiento de esta ciudad, admite proposiciones hasta las doce de la mañana del jueves 16 del corriente, para el suministro de paja y cebada con destino al ganado de Policía Urbana. Las condiciones se hallan de manifiesto en la oficina de Obras Públicas. —Higado. No habrá quien padezca de él si usa a diario las *Aguas de Burlada*. Depositarios, Tomás de Zubiria y Compañía, Bilbao. 128 —Por disposición de la Junta directiva del Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava, se procederá a la inoculación de la vacuna animal *Cov pov*, el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la casa-palacio de la Excmo. Diputación. —En su número de esta semana publica *Blanco y Negro* una interesante información de la muerte de Emilio Zola, con el retrato del gran escritor en su lecho de muerte; el de Mad. Zola, y una vista de la alcaoba y la chimenea que causó tan triste suceso. También serán del agrado de los lectores las que dedica a la Virgen del Pilar y al estreno de *Piquito de oro*. Al interés que prestan al número las planas en color y los notables originales literarios que lo componen, hay que añadir el que ofrece la novela del certamen titulada *Chinarro*, de don Jacinto Soriano Esteve, que ha ilustrado Méndez Branga con el primer y exquisito gusto que le distinguen.

LA COMPANIA DE MADERAS

Sierra, 4, Bilbao. Reses sacrificadas en el matadero el día 7: 7 bueyes, 5 terneras, 2 carneros, 5 cerdos y 16 cerdos. Registro Civil. Nacimientos.—Yrones, 2. Hembras. Defunciones.—Pilar Cano, 70 años. Margarita Ibáñez, 78 años.—Pascuala Janguita, 67 años.—Ninguno.

—Bprobar el presupuesto ordinario para 1903, del Ayuntamiento de Villanañe. —Id. con advertencias las cuentas municipales del Ayuntamiento de Labraza, correspondientes a los años de 1899 y 1900. —Dar de baja para pago del impuesto un automóvil propiedad de don Cristóbal Salazar, vecino de esta ciudad. —Id. id. el carruaje y caballería de don Federico Lamuela, vecino también de Vitoria. —Id. id. los carros y ganados de don Julian Orive, vecino de Caicedo-Yuso; don José Menoyo de Goveo; y don Tomás González de Arechavaleta. Con lo que se levantó la sesión.

Notas Militares

Servicio de la Plaza para mañana. Parada, primer batallón de Cuenca.—Jefe de día, señor teniente coronel de Arlatán don José Chacón.—Imaginario, señor teniente coronel de Artillería don Teodoro Ugarte.—Visita de hospital y provisiones, capitán de Cuenca don Vicente Díaz.—Relacionamiento de pienso, capitán de Arlabán don Eduardo Montero.—Traje de gala.—Guardia del principal, capitán de Cuenca don Manuel Moreno.—Al polvorin, segundo teniente de Cuenca don Alfonso Terror.—Guardia de prevención, primer teniente de Guipúzcoa don Faustino Saracibar; segundo teniente de Arlabán don Francisco Aguirre; primer teniente de Artillería don Ricardo Nardiz; médico segundo de sanidad militar don Mario Gómez.—Vigilancia, segundo teniente de Cuenca don José Juárez; segundo teniente de Guipúzcoa don Cándido Irazabal; primer teniente de Artillería don Joaquín de las Llanderas; segundo teniente de Arlabán don José Serantes.

NOTICIAS

Nuestra información. Por efecto de existir una interrupción en la línea no hemos podido celebrar hoy las conferencias telefónicas de nuestro extenso servicio. Sentimos el percance, pues por él se privan nuestros lectores de conocer todo cuanto de importante ocurra en MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO. —Por acuerdo de la Comisión provincial, el viernes 17 del actual, a las once de su mañana, se procederá a la subasta de las obras de reconstrucción de la caseta del punto de Gardégui, en la carretera de Vitoria a Rioja por Peñacerrada. El plano y pliego de condiciones de las obras que se presupuestan en 4.769 pesetas, quedando en beneficio del contratista los materiales aprovechables de la actual caseta, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Diputación, a disposición de los que deseen interesarse en la subasta. —Grandes Almacenes La Capital de Guipúzcoa, de San Sebastián. El representante de esta casa tiene el honor de ofrecer a su distinguida clientela los últimos modelos en confecciones, así como las muestras de tejidos de novedad para la presente estación. Hotel Pallares, cuarto núm. 11. Gran surtido en impermeables para señoras y caballeros. 10-1-123 —Hasta el día 15 del corriente se halla abierta la matrícula de la Academia Municipal de Música. Los aspirantes deben presentar sus solicitudes en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento, y probar debidamente haber cumplido 12 años y no exceder de 18, estar vacunado, residir en la población, saber leer y escribir y consentimiento del padre, madre ó encargado. —La Comisión de Policía del Ayuntamiento de esta ciudad, admite proposiciones hasta las doce de la mañana del jueves 16 del corriente, para el suministro de paja y cebada con destino al ganado de Policía Urbana. Las condiciones se hallan de manifiesto en la oficina de Obras Públicas. —Higado. No habrá quien padezca de él si usa a diario las *Aguas de Burlada*. Depositarios, Tomás de Zubiria y Compañía, Bilbao. 128 —Por disposición de la Junta directiva del Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava, se procederá a la inoculación de la vacuna animal *Cov pov*, el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la casa-palacio de la Excmo. Diputación. —En su número de esta semana publica *Blanco y Negro* una interesante información de la muerte de Emilio Zola, con el retrato del gran escritor en su lecho de muerte; el de Mad. Zola, y una vista de la alcaoba y la chimenea que causó tan triste suceso. También serán del agrado de los lectores las que dedica a la Virgen del Pilar y al estreno de *Piquito de oro*. Al interés que prestan al número las planas en color y los notables originales literarios que lo componen, hay que añadir el que ofrece la novela del certamen titulada *Chinarro*, de don Jacinto Soriano Esteve, que ha ilustrado Méndez Branga con el primer y exquisito gusto que le distinguen.

LA COMPANIA DE MADERAS

Sierra, 4, Bilbao. Reses sacrificadas en el matadero el día 7: 7 bueyes, 5 terneras, 2 carneros, 5 cerdos y 16 cerdos. Registro Civil. Nacimientos.—Yrones, 2. Hembras. Defunciones.—Pilar Cano, 70 años. Margarita Ibáñez, 78 años.—Pascuala Janguita, 67 años.—Ninguno.

HERALDO ALAVÉS
Diario independiente
Vitoria

Oficinas Estación 36

Inserción
Esquelas mortuorias, 1.ª plana: á una columna, 10 pesetas; á dos 20; á tres, 30; á cuatro 100 y á cinco 200 pesetas.

Suscripción
Vitoria: un mes una peseta 25 cts.

Suscripción
Extranjero: un año, 40 francos.

Suscripción provincial: tres meses, 5 psts.—6 meses, 9.—Año, 16 psts.

Si no fuese renovada la suscripción á su debido tiempo, se dejará de servir á los ocho días de terminada.

A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción. Anuncios, pago anticipado.

Número del día 5 cts. Atrasado, 0'20. 25 ejemplares 1 pta.

Buena ocasión para la clase pobre

En la Academia de Contabilidad, establecida en la calle de San Prudencio, núm. 17, 2.ª izquierda, dirigida por don Serafín de Larrea, se admiten **seis alumnos gratis.**

Para solicitar la entrada en dicha Academia tiene que presentar certificado de buena conducta y pobreza, firmado por el párroco del punto donde pertenezca y al mismo tiempo, poseer las condiciones siguientes:

- 1.ª Ser mayor de quince años y
- 2.ª Saber leer, escribir y conocer las cuatro primeras reglas de la Aritmética.

Horas de clase, de una á dos y media tarde y de siete á nueve de la noche.

NITRATOS para la remolacha, etc.

SUPERFOSFATOS y primeras materias para la preparación de abonos, dando instrucciones para que el labrador se los haga en su casa.

SULFATO DE COBRE Y AZUFRE para el viñedo.

ABONOS MINERALES. Compuestos para toda clase de plantas.

Todo bajo garantía de análisis

A. SAIZ MIGUEL Y C.ª
MIRANDA DE EBRO

Representante en Vitoria, Lorenzo Zulcaga, Barreras 8.

Calendario del HERALDO ALAVÉS

OCTUBRE
31 DÍAS
Seis el sol á las 5 y 56. Se pone á las 5 y 45

VIERNES
10

283 | Ss. Francisco de Borja, S. J., cf., Daniel | 88
y eps. mrs., Eulampio y Eulampia, vg., hs. mrs.,

70 APOLINAR MARTINEZ DE OSABA MÉDICO

Pone en conocimiento de su clientela, que ha trasladado su domicilio de la calle de la Independencia número 5-3.ª á la de Postas 8-3.ª

56 Fábrica de Empalizadas de madera de castaño

El mejor cierre conocido hasta el día. Es inescalable, ocupa muy poco sitio, no da sombra, lo cual es beneficioso á los hortelanos, impide el paso á perros, gallinas, etc. etc.

No se hagan paredes ni ninguna clase de cierre sin antes ver fincas cerradas con empalizada Carl.

N. Carl y Compañía.—VITORIA

119 Academia de dibujo dirigida por **D. JOSÉ DIAZ DE BETOLAZA**

Profesor por oposición de dibujo lineal y topográfico de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria.

SAN ANTONIO—8-2.ª 30-7

137 PIANO Se vende uno bueno, bonito y barato.

Barreras 8, Restaurant. 4-1

93 Julián Bajo Estación, 8.—Vitoria.

Relojería, óptica, bisutería, estatuaria, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afeitarse sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.

Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared. Relojes con 24 horas en la esfera, sistema Respekt, con garantía.

Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 456

131 PIANOS Portal de Barreras núm. 10-2.ª—Vitoria. Ventas, alquileres, cambios y reparaciones. Pianos sueltos de las máquinas. Pianos nuevos de Estela Bernareggi, con tres pedales, aplicando el tercer á la Sordina, colocada en el interior de la máquina. Representación de dicha casa en toda la provincia de Alava. Pianos de ocasión en todo el año. Comisión en los pianos extranjeros de Staub, y en Armoniums de las casas de Rodolphe y Alexandre de Paris.

Todo el que desee consultar la marca de Fabricación para evitar perjuicios irreparables, puede dirigirse á Araya (Alava) al dueño del Almacén de pianos Teodoro Uralde; excepto los ocho primeros días de cada mes, que estará en Vitoria.

109 Cruz Alegría, Profesora en partos

Gabinete de consultas para casos de su profesión. Pintorería, 80

Proporciona nodrizas á las particulares, de inmejorables condiciones. 849

69 Calderas de venta.

Dionisio Preciado, de Salvatierra (Alava), vende dos calderas casi nuevas para cocción ó fabricación de jabón, etc., muy fuertes.

Una cabe cuatro mil litros y otra dos mil próximamente; son de fabricación francesa.

Se desea comprar en la misma casa una máquina y caldera de vapor de dos á cuatro caballos, en buen uso. Dirigirse á él por carta, quien le interesa. 25-21

133 MODISTA DE SOMBREROS

Se ofrece una, á domicilio y en su casa: Cuchillería 16-4.ª 15-2

185 Ama de cria

Para su casa se ofrece una en esta capital. Informarán: Zapatería 42, 3.ª 6-2

ADMINISTRADOR CON SERVICIO MUY BARATO

De responsabilidad y economía de fincas rústicas y urbanas, papel del Estado etc; con muchos años de práctica y grande clientela, fuera y dentro de la población, ofrece sus servicios á quien los desee utilizar.

Dará razón Quintín Mendia, sucesor de Tolosana. Plaza Nueva núm. 26—Vitoria; que vende lámparas de la Eléctrica Vitoriana, á noventa céntimos cada una. 25-12

123 THE SIERRA COMPANY LIMITED.

FERROCARRIL MINERO DE MONTERRUBIO A VILLAFRIA

Agenca en España: Plaza del General Santocildes, 10 BURGOS

GARBONES MINERALES de Pineda de la Sierra (provincia de Burgos)

LISTÍN DE PRECIOS

Briqueta.	Ptas. 47
Carbón graso galleta lavada.	Ptas. 39
menudo lavado.	Ptas. 34

por tonelada de 100 kilos s. w del Norte, estación de Vitoria.

Representante en Vitoria: D. DIEGO APODACA 8-3 ly j

129 Almacén de vinos y licores de EVARISTO OCHOA

Vino de mesa, cántara 8 pesetas, botella 50 céntimos; Id. Rioja, id. 7 pesetas; botella 40 céntimos; id. corriente, id. 6 pesetas; botella 30 céntimos; id. clarete, cántara 6 id.; botella 30 céntimos

ESTACION 33—VITORIA 15-4

99 BANCO DE VITORIA

Caja de Ahorros

En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una **Caja de Ahorros**, donde podrán imponerse cantidades de **una á diez mil pesetas**, que devengarán el interés de 5 por 100 anual.

Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. 181

90 ESTUDIOS GENERALES Y TECNICOS

D. LEONARDO G. DE BALUGERA

PROFESOR NORMAL

Preparación de Matemáticas y de Latín, para los que cursen el Bachillerato. Magisterio ó ingreso en el Seminario. Se admiten internos.

Independencia 1-1.ª 15-9

98 BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, Paris, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.

Descuentos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales á industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin restricción alguna.

55 Licor Chartreuse Y LICOR BENEDICTINO

Preparación en cajas para dos litros

Con esta preparación, cualquiera persona puede hacer con la mayor facilidad estos excelentes licores que resultan de un exquisito gusto y mucho más baratos que los que se expenden en el comercio.

Precio de la caja con la instrucción para hacerlo 1 peseta 50 céntimos.

Pedidos á Ladislao Barrionuevo.—Calle de Ortiz de Zárate núm. 10—VITORIA. 25-17

110 Clases pasivas

El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas. Florida 36 duplicado, principal.

93 LA EQUITATIVA

Sociedad mutua de seguros sobre la vida á prima fija.

Principales cifras de sus dos últimos Balances

1899	1900.
DUROS 280.181,286	DUROS 304.598,063
61.117,477	66.137,170
53.878,200	58.007,130
24.107,541	25.965,989
203.301,832	207.086,243
1.054.416,422	1.116.375,047

Pago á los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 349.156.729.

Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño:

D. RAMIRO DE ORBEGOZO.

Dirigirse en Alava, á Don José Lopidana, Estación 8.

92 La Equitativa

Seguros vida entera, pagos limitados y doteales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Alava y Logroño, Don Ramiro Orbegozo, Estación 8.

Dirigirse en Alava á don José Lopidana Estación 8.

72 NUEVO DESCUBRIMIENTO PARA ENFLAQUECER

¿Quiere usted enflaquecer con seguridad en poco tiempo y sin el más pequeño inconveniente para la salud? Tome usted «El The Mexicain du Docteur Jawas.»

Ensayado con éxito por las celebridades médicas de todo el mundo, «The Mexicain» ha merecido la aprobación de eminentes especialistas y es aconsejado por ellos á todas las personas que desean tener buena salud.

Los testimonios de químicos y de profesores prueban que este «The» no contiene substancia alguna nociva para la salud.

«El The Mexicain» enteramente inofensivo convence á todos los temperamentos de ambos sexos: es ante todo un tratamiento higiénico y natural de los más sencillos.

NO HAY QUE SEGUIR NINGUN RÉGIMEN ESPECIAL PUEDE COMERSE Y BEBERSE DE TODO

Su composición consiste en plantas, todas depurativas, que tienen la propiedad de impedir la formación de grasa y de favorecer el desarrollo del tejido muscular.

Con «El The Mexicain» los alimentos se transforman en jugos nutritivos indispensables á todo el organismo y se facilita la respiración. Las jaquecas, dolores nerviosos, de los riñones, calambres, acidez de estómago, zumbidos de los oídos, malas digestiones, palpitaciones, constipación, etcétera, desaparecen porque ya no existe la grasa que comprime el corazón, los riñones, el pulmón, el hígado y los intestinos. La sangre se purifica y la salud se vuelve excelente.

Con «El The Mexicain du Docteur Jawas» se consigue un enflaquecimiento natural y bienhechor, que por medio de las plantas asegura la elasticidad, el turgor de la belleza plástica y el rejuvenecimiento de todo el ser.

Es el secreto de toda mujer elegante que quiera conservarse joven y fresca, con el cuerpo fino y esbelto.

Depósito en Vitoria: Donato Araujo
ESTACION 11

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

PÍDANSE PROSPECTOS

Unico Depósito general para España:
Sucesor de A. Jeanbernat.—Bailén, número 20, bajos
Barcelona 26-12

107 PIANOS

DE LOS RENOMBRA DOS FABRICANTES

Ortiz y Cussó, Prieu Mallard y Robert Maurell

Piano Robert Maurell, teclado de marfil, candelabros dobles 700 PESETAS	Piano Prieu Mallard, teclado de marfil, candelabros dobles 800 PESETAS	Piano Ortiz y Cussó, teclado de marfil, candelabros dobles, cuerdas cruzadas 950 PESETAS
---	--	--

ALQUILERES DE PIANOS NUEVOS A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

VENTAS A PLAZO Y AL CONTADO

Al presentar nuestros pianos y sus precios á los inteligentes en el arte, solo deseamos hacer constar la bondad, bajo todos conceptos, de nuestros Pianos, sin ocuparnos en hacer comparaciones, como se acostumbra con pomposos anuncios para vender algunos productos. Nuestros pianos son recomendados por su construcción esmerada, solidez de mecanismo, brillantez, claridad, igualdad de sonidos, excelente pulsación, precisión, elasticidad y prontitud de acción y sus precios sin competencia posible.

Estación 28.—C. Carrión é Hijo

102 Pianos marca Viuda de Estela

ANTES BERNAREGGI

Representante en esta plaza el fabricante y almacenista de muebles

DANIEL LOPEZ DE GARAYO

Deseando liquidar este artículo de Pianos hago en ellos un descuento considerable, cediendo

El modelo núm. 1 en pesetas 700

Se garantiza el resultado de estos instrumentos en forma que no haya lugar á dudas.

ESTACION, 36

122 COLEGIO PREPARATORIO

Bajo la advocación de San Luis Gonzaga

Plaza de la Independencia 14

Director, don Apolinar Fernández de Landa.

Profesor de 1.ª enseñanza superior, y exprofesor de Caligrafía del Instituto de Vitoria

Alumnos internos, medio-pensionistas y externos

Este centro de educación, el más antiguo de la localidad, cuenta con amplios locales y rico material pedagógico. En los 25 años que lleva de existencia, ha obtenido para sus discípulos valiosas notas.

La organización dada á la enseñanza en el Colegio, permite seguir individualmente á los alumnos en sus estudios, logrando que el trabajo de los discípulos, sin cesar vigilados y dirigidos, sea más fructuoso y su preparación más fácil, más sólida y más rápida.

Las clases de repaso de los alumnos de 2.ª enseñanza, estarán á cargo de los señores don Luis Fernádez de Landa, Licenciado en Filosofía y Letras, y Profesor de 1.ª enseñanza, y don Gregorio Aramburuz, Licenciado en Ciencias.

Clases particulares de Francés, Dibujo, Música, Comercio y Reforma de letra.

La matrícula dividida en secciones graduadas á la inteligencia de los educandos.

Los alumnos de 2.ª enseñanza asistirán á las clases del Instituto acompañados del personal auxiliar.

Permanecerán en el Colegio todos los días de 8 á 1 y de 2 á 8 de la noche. 1. m. y -3

136 Piano vertical

6 de mesa, en buen uso, y precio módico, se desean comprar uno. Informes: Rioja núm. 1-1.ª derecha. 4-1

124 Venta

Se venden varias herramientas para hojalatero Calderero y Herrero, Zapatería 27 y 29. 11

115 MECANICO ESPECIALISTA

En reparaciones de máquinas para coser

Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.

Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas.

Se garantizan todos los tratos.

Calle Barreras, 24, 1.ª (antes Francia 28) 117

29 ACADEMIA DE PREPARACION

para las distintas carreras de ingeniero y Academias militares

dirigida por el oficial de Artillería

D. FRANCISCO ROIG
SUR 6-2.ª

La Polar

Sociedad Anónima de Seguros

ESTABLECIDA EN BILBAO

CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTÍAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000

Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social, ofreciendo como garantía importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.

Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia

Don Anselmo Martínez é Irureta
PLAZA NUEVA, NÚMERO 22

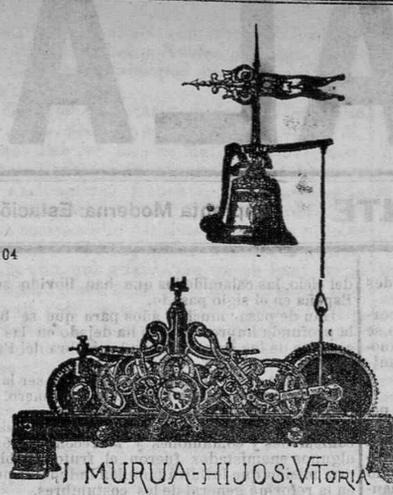
112

CHOCOLATE
MARCA
SAGRADO CORAZON

PURO, AGRADABLE, NUTRITIVO.

UNICA CALIDAD QUE SE ELABORA
Plas. 150 PAQUETE CON O SIN CANELA

De venta en el
Establecimiento de D. Angel Elguea



Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas
y otros objetos

I. Múrua-Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formás y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

ESQUELAS
Y ANUNCIOS

Se reciben en la Administración del HERALDO.



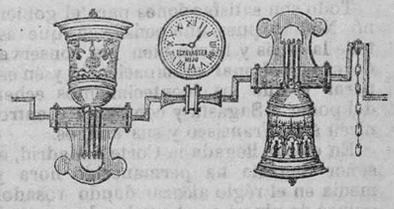
14

Echebaster (Hijo)

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascongadas

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.



105

PIANOS
Chassaigne Frères

Estos pianos no necesitan recomendación; su aceptación universal es su mejor garantía.

Los pianos CHASSAIGNE tienen aparato llamado *sordina*, con el que se puede estudiar sin molestar á nadie.

Modelo n.º 1 PESETAS 1.150 | Modelo n.º 2 PESETAS 1.300 | Modelo n.º 3 PESETAS 1.500

Pianos para alquilar, nuevos, que acaban de llegar de la fábrica desde DIEZ pesetas mensuales.

E. Garcia, Estación 6, principal.

119

MARCA
La Giralda
MILLA

EL JABON NIEL DE VACA MARCA
LAGIRALDA ES COMUNICADO AL CUTIS
LA SUAVIDAD DEL TERCIOPELO Y LA BI
MÁS PERFECTA BLANCURA ES EL
MEJOR Y EL MÁS HIGIÉNICO
DE VENTA EN LAS PRINCIPALES
DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

97

SERVICIOS
DE LA

COMPANÍA TRASATLANTICA

Líneas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de Octubre saldrá de Santander y el 20 de Coruña el vapor

ALFONSO XII.—Capitán, don A. Fernández.
directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Servicio del Mediterráneo: El día 26 de Octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

BUENOS AIRES.—Capitán don J. Oyarbide.
directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor

MONTEVIDEO.—Capitán don J. Grau.
directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana.

Línea de Filipinas.—El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

ISLA DE PANAY.—Capitán don M. Quevedo.
directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

P. DE SATRUSTEGUI.—Capitán don A. Roldós.
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLAVEDE.—Capitán, don R. de Fano.
directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

LARACHE.—Capitán don F. Caizada.
para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Para informes en Vitoria, el Agente D. CASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SANDALO PIZA
MIL PESETAS

El que prepara CAPSULAS de SANDALO mejora que las de otro...
Es un remedio seguro y eficaz para todas las enfermedades de este género...
Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y América. Se resistan con cuidado sus valores.

101

TOS
ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las gageas benzocinámicas á la Heroína de Arámburn, Farmacéutico Estación 2.

108

COMPANÍA HAMBURGUESA
Sud-americana

El día 29 de Septiembre saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo Buenos-Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnifico vapor correo nombrado

ENTRERIOS

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisante de Ocio, Prado, 28, bajo, Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao, Edmundo Conto y Comp.ª Ballen M. A.—Bilbao.

Imprenta Moderna
ESTACIÓN 43 Y 45

RECORDATORIOS
ESQUELAS DE DEFUNCIÓN
TARJETAS DE VISITA
TARJETAS POSTALES

FACTURAS
Letras, Pagares,
Contratos,
Imprenta Moderna

Objetos de escritorio

113

Bodegas Franco-Españolas
LOGROÑO (Rioja)

Pedid en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos

Claret Rioja fino de mesa
Royal Claret vino fino estilo Medoc
Diamante vino blanco estilo Saarnes
El non plus ultra Coñac de Rioja

que elaboran estas Bodegas.

Representante en Vitoria y su provincia
D. JOSÉ FLORES—Calle Cercas Altas 3-3.º—Vitoria

95

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO
Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía

Calle de la Florida, 46, 1.º VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

106

Academia Comercial "Guardiola,"
dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA

Parte.—Profesor mercantil y Jefe de Contabilidad que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios é industriales.

En esta Academia se verifican todo clase de trabajos de contabilidad, se consultan á consultas relativas á estos asuntos, se admiten representaciones mercantiles é industriales y desde por último, se enseñan: de contabilidad, curso de comercio, etc.; se dan informes comerciales y lecturas de

Legislación y cálculos mercantiles, Referencia de libros, Estudios especiales de Negocios y seguros, Contabilidad de Sociedades anónimas, fideicomisos, bancos, empresas de transportes, seguros, etc. Y se prepara por un método racional y práctico, para el desempeño de contabilidades referentes á todo clase de negocios.

Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA

114

Agencia de vapores correos y rápidos
Mensajerías marítimas

Cinco salidas mensuales de Burdeos y Montevideo, Buenos-Aires y á todos los puertos de América: Emigración á Chile por una cuarta parte del pasaje.

Pedir informes y precios al agente José María Casteres, calle Solana 7, Tolosa (Guipúzcoa).

Impresos para el Comercio
Corporaciones y Particulares,
EN NEGRO Y COLORES
Precios económicos

94

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL
COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

37 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

ADVERTENCIA

Aquellos de nuestros suscriptores que se ausenten de esta Capital, recibirán el HERALDO ALAVES, en los puntos de su nueva residencia, con solo pasar el oportuno aviso á la Imprenta Moderna

Encuadernaciones
de lujo y Económicas
IMPRESA MODERNA